

ESPAÑOL COLOQUIAL (6 cr. Optativa) 8864

Leonor Ruiz Gurillo

Dpto. de Filología Española, Lingüística General y Teoría de la Literatura

Universidad de Alicante

Curso 2011-12

OBJETIVOS:

Esta materia ofrece a los alumnos una formación teórica y práctica en una de las variedades diáfasicas de la lengua española, el registro informal o coloquial. Aunque se analizarán muestras escritas, se estudiará preferentemente la variedad oral, en concreto, la conversación, manifestación prototípica de lo coloquial. A partir de la fundamentación teórica, se aplicarán las nociones aprendidas a muestras reales.

En consecuencia, la clase se concibe de forma dinámica, esto es, los aspectos teóricos habrán de comprobarse en todos los casos en las manifestaciones reales del registro, por lo que los alumnos tendrán un papel destacado en la clase, a la que aportarán su intuición o el análisis más fundamentado, algunas muestras reales para el análisis, el comentario de los ejercicios, etc. En este sentido, la colaboración activa de los alumnos es necesaria para la buena marcha de la clase. Los alumnos dispondrán desde los primeros días de los guiones necesarios para el seguimiento de las clases.

TEMARIO:

1. Introducción: conceptos y términos en torno a “español coloquial”
2. La lengua oral y el español coloquial
 2. 1. El registro informal en las variedades lingüísticas
 2. 2. La lengua oral en la lingüística
 2. 3. Fuentes para el estudio de los registros orales

3. El registro coloquial
 3. 1. Los inicios de su estudio
 3. 2. Las definiciones de español coloquial
 3. 3. Registro coloquial y conversación coloquial
4. La conversación coloquial. Su caracterización
 - 4.1. La conversación como tipo de discurso: su reconocimiento
 - 4.2. Las unidades de la conversación. Acto, intervención, turno, intercambio, alternancia de turnos, diálogo, secuencia
5. Constantes lingüísticas de la conversación coloquial
 - 5.1. El léxico
 5. 1. 1. Neologismos formales: derivación, composición y parasíntesis. Otros procedimientos
 5. 1. 2. La fraseología
 5. 1. 3. Neologismos externos al sistema: préstamos culturales íntimos y dialectales
 5. 1. 4. Neologismos semánticos: las metáforas
 - 5.2. La sintaxis
 5. 1. 1. El orden de palabras
 5. 1. 2. La deixis
 - 5.3. Estrategias fónicas: la entonación.
6. Categorías pragmáticas de la conversación coloquial: intensificación, atenuación y conexión

EVALUACIÓN DE CONTENIDOS:

Los alumnos realizarán al final del cuatrimestre un examen teórico-práctico sobre los contenidos aprendidos en la materia. **Los errores ortográficos (faltas, acentos, puntuación, etc.) serán tenidos en cuenta, según decisión del Consejo de Departamento.**

Asimismo, los estudiantes deberán entregar un conjunto de prácticas siguiendo las directrices que la profesora explique en clase. En la nota final de la asignatura, la media del examen contará un 70 % y la media del trabajo de prácticas, un 30 %. Para que se pueda hacer la media, la nota mínima será de 4.5 en cada una de las partes.

HORARIO DE TUTORÍAS Y DE ATENCIÓN:

1º cuatrimestre:

Martes: 11'00-13'00.

Jueves: 11'00-13'00.

Asimismo, se atenderán tutorías por Campus Virtual.

Tel.: 965.90.93.89

Departamento de Filología española, Lingüística General y Teoría de la Literatura.
Campus de Sant Vicent del Raspeig. Universitat d'Alacant. E-03080 ALICANTE

Tel.: 965.90.34.13

Fax: (34) 965 90 94 52

BIBLIOGRAFÍA:

Manuales:

Briz, A., (1998), *El español coloquial en la conversación*. Barcelona, Ariel.

Briz, A. y Grupo Val.Es.Co. (eds) (2000): *¿Cómo se comenta un texto coloquial?*
Barcelona, Ariel.

Bibliografía complementaria:

Azorín, D.; J. L. Jiménez, (1997), *Corpus oral de la variedad juvenil universitaria del español hablado en Alicante*. Alicante, Instituto de Cultura Juan Gil Albert

Beinhauer, W. (1929, 1986), *El español coloquial*. Madrid, Gredos.

Briz, A. (1996), *El español coloquial: situación y uso*. Madrid, Arco-Libros

Briz, A. (coord.) (1995), *La conversación coloquial (Materiales para su estudio)*. Anejo XVI de la Revista *Cuadernos de Filología*. Departamento de Filología Española, Universidad de Valencia.

Briz, A., Gómez Molina, J.R., y Martínez Alcalde, M.J. y grupo Val.Es.Co. (eds.) (1997), *Pragmática y gramática del español hablado. El español coloquial*. Zaragoza, Pórtico.

Briz, A. y grupo Val.Es.Co. (2002), *Corpus de conversaciones coloquiales*. Madrid, Arco Libros (Anejo de la revista *Oralia*).

Briz, A. y grupo Val.Es.Co. (2003): "Un sistema de unidades para el estudio del lenguaje coloquial", *Oralia*, 6, págs. 7-61.

Gómez Capuz, J. (1998), *El préstamo lingüístico*. València, Universitat.

- Gómez Capuz, J. (2000b), *Anglicismos léxicos en el español coloquial*. Cádiz, Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz.
- Hidalgo, A. (1997), *La entonación coloquial. Función demarcativa y unidades de habla*. València, Universitat.
- Pons, S. (1998), *Conexión y conectores*. València, Universitat.
- Ruiz Gurillo, L. (1997), *Aspectos de fraseología teórica española*. València, Universitat.
- Ruiz Gurillo, L. (1998), *La fraseología del español coloquial*. Barcelona, Ariel.
- Sanmartín, J. (1998), *Lenguaje y cultura marginal*. València, Universitat.
- Vigara, A. M^a (1992), *Morfosintaxis del español coloquial*. Madrid, Gredos.